

Software Product Lifecycle Management

Termini Supplementari

I presenti Termini Supplementari del Software Product Lifecycle Management (nel prosieguo "Termini PLM") modificano il Contratto di Licenza con l'Utente Finale ("EULA") tra il Cliente e SISW soltanto in merito ai Prodotti indicati nel Modulo d'Ordine come PLM, PLM-TC, PLM-NX o PLM-TCO ("Software PLM"). I presenti Termini PLM, congiuntamente all'EULA e ad altri Termini Supplementari applicabili, costituiscono il contratto tra le parti ("Contratto").

1. **DEFINIZIONI.** Il significato dei termini specificati con la lettera maiuscola usati nel presente documento coincide con quanto definito nel Contratto. Ai presenti Termini PLM si applicano le seguenti definizioni aggiuntive:
 - (a) Per "Agenti autorizzati" si intendono i consulenti, gli agenti e gli appaltatori del Cliente che lavorano presso la sede del Cliente e necessitano dell'accesso alla Tecnologia SISW a supporto delle attività interne del Cliente.
 - (b) Per "Utenti autorizzati" si intendono i dipendenti e gli Agenti autorizzati del Cliente.
 - (c) Per "Territorio" si intende il paese in cui il Cliente è autorizzato a installare il Software PLM.
2. **TIPI DI LICENZA E D'USO.** I seguenti tipi di licenza e d'uso possono essere offerti rispetto a singoli prodotti Software PLM. Tipi di licenza e d'uso aggiuntivi possono essere specificati rispetto a determinati prodotti come definito in un Modulo d'ordine. Ciascuna licenza può essere utilizzata esclusivamente da Utenti autorizzati e nel Territorio per la durata specificata nel Modulo d'ordine.
 - 2.1 Il termine "Subscription" indica una licenza di durata limitata, come specificato in un Modulo d'ordine. I Servizi di Manutenzione sono inclusi nel canone della licenza Subscription. Per termini di Subscription pluriennali, SISW può richiedere nuove chiavi di licenza da emettere durante il periodo di validità.
 - 2.2 Per "Licenza Rental" si intende una licenza per un periodo limitato inferiore a un anno, come specificato nel Modulo d'ordine. I Servizi di Manutenzione per una Licenza Rental sono inclusi nel canone della Licenza Rental.
 - 2.3 Per "Licenza Backup" si intende una licenza concessa esclusivamente a scopo di ridondanza nelle installazioni fail-safe o backup del Cliente.
 - 2.4 La "Licenza Concurrent User" prevede che l'accesso in un dato momento al Software PLM sia limitato al numero massimo di Utenti autorizzati indicati sul Modulo d'ordine.
 - 2.5 La "Licenza Named User" prevede che l'accesso al Software PLM sia limitato a Utenti autorizzati designati. Il Cliente può riassegnare una Licenza Named User una volta al mese.
 - 2.6 Per "Licenza node-locked" si intende che l'uso del Software PLM è limitato a una singola postazione di lavoro specificata dal Cliente, e può includere un dispositivo di blocco hardware o dongle per gestire questa limitazione.
 - 2.7 Per "Licenza Perpetual" o "Licenza Extended Term" si intende una licenza del Software con estensione indefinita. Le Licenze Perpetual non comprendono i Servizi di Manutenzione.
 - 2.8 La "Licenza per Product" prevede che l'uso del Software PLM sia limitato al numero di prodotti di terze parti con cui il Software PLM si interfaccia con rapporto di uno a uno.
 - 2.9 Per "Licenza Server" si intende che l'uso del Software PLM è limitato a un singolo server specificato.
 - 2.10 Per "Licenza Test/QA" si intende una licenza concessa unicamente per la personalizzazione, il supporto e il test dell'installazione in corso e non può essere usata in un ambiente di produzione o per qualsivoglia altro motivo.
3. **ALTRE CLAUSOLE.** Il Cliente è autorizzato a usare il Prodotto Knowledge Fusion o qualsiasi altra Interfaccia di programmazione delle applicazioni indicata come pubblicata nella Documentazione (collettivamente le "API") come parte del Software concesso in licenza soltanto per i fini aziendali interni del Cliente. Il Cliente non può usare le API per consentire l'uso non autorizzato del Software. Il Cliente può acquistare una licenza separata per utilizzare determinate API pubblicate per sviluppare il software per l'uso esclusivo congiuntamente al Software. Al Cliente è fatto divieto di rivendere il software sviluppato mediante l'uso delle API fatto salvo se (a) il Cliente disponga di debita autorizzazione separata in quanto membro di un programma solution partner SISW, o (b) il Cliente abbia acquistato una licenza di Solid Edge o Femap che includono le API che il Cliente può utilizzare per sviluppare software per il proprio uso interno e per la rivendita conformemente ai termini e condizioni con pari livello di protezione di quelli contenuti nel presente Contratto. Il Cliente non modificherà, adatterà o combinerà il Software. Su SISW non ricadono obblighi o responsabilità relativamente al software sviluppato dal Cliente che usa le API. In qualsiasi circostanza al Cliente è fatto divieto di usare API non pubblicate.